

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 622254

26.10.2020 12:39 Page: 1

SUPPLIER: 91011952 Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG	RECIPIENT PLANT: 100 CUSTOMER NR: GETRAG-IT Magna PT S.p.A	DESTINATION: 14248
Ungargasse 111 A-7350 Oberpullendorf	Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno	DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag. DELIVERY: FCA CARRIER: SCH-DE GROSS: 8031.17 kg

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY	UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR			ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE				
02812033	2517256425	4800.0	Stk	WIRING HARNESS 7DCT300 RSA	0000000113
26.10.20	606421			6064218355	550004186501
1 -	1 - 700039 (= LT 1)	1 x 1			
	2 - PAK-700256	16 x 10			
	3 - 700039 (= LT 2)	1 x 1			
	4 - PAK-700256	16 x 10			
	5 - 700039 (= LT 3)	1 x 1			
	6 - PAK-700256	16 x 10			
	7 - 700039 (= LT 4)	1 x 1			
	8 - PAK-700256	16 x 10			
	9 - 700039 (= LT 5)	1 x 1			
	10 - PAK-700256	16 x 10			
	11 - 700039 (= LT 6)	1 x 1			
	12 - PAK-700256	16 x 10			
	13 - 700039 (= LT 7)	1 x 1			
	14 - PAK-700256	16 x 10			
	15 - 700039 (= LT 8)	1 x 1			
	16 - PAK-700256	16 x 10			
	17 - 700039 (= LT 9)	1 x 1			
	18 - PAK-700256	16 x 10			
	19 - 700039 (= LT 10)	1 x 1			
	20 - PAK-700256	16 x 10			
	21 - 700039 (= LT 11)	1 x 1			
	22 - PAK-700256	16 x 10			
	23 - 700039 (= LT 12)	1 x 1			
	24 - PAK-700256	16 x 10			
	25 - 700039 (= LT 13)	1 x 1			
	26 - PAK-700256	16 x 10			
	27 - 700039 (= LT 14)	1 x 1			
	28 - PAK-700256	16 x 10			
	29 - 700039 (= LT 15)	1 x 1			
	30 - PAK-700256	16 x 10			
	31 - 700039 (= LT 16)	1 x 1			
	32 - PAK-700256	16 x 10			
	33 - 700039 (= LT 17)	1 x 1			
	34 - PAK-700256	16 x 10			
	35 - 700039 (= LT 18)	1 x 1			
	36 - PAK-700256	16 x 10			
	37 - 700039 (= LT 19)	1 x 1			
	38 - PAK-700256	16 x 10			
	39 - 700039 (= LT 20)	1 x 1			
	40 - PAK-700256	16 x 10			
	41 - 700039 (= LT 21)	1 x 1			
	42 - PAK-700256	16 x 10			
	43 - 700039 (= LT 22)	1 x 1			
	44 - PAK-700256	16 x 10			
	45 - 700039 (= LT 23)	1 x 1			
	46 - PAK-700256	16 x 10			
	47 - 700039 (= LT 24)	1 x 1			
	48 - PAK-700256	16 x 10			
	49 - 700039 (= LT 25)	1 x 1			
	50 - PAK-700256	16 x 10			

1275621

180278.090
501079 4020

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4800
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 30
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 04/11/2020
Firma: 

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 622254

26.10.2020 12:39 Page: 2

SUPPLIER: 91011952 Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Ungargasse 111 A-7350 Oberpullendorf	RECIPIENT PLANT: 100 CUSTOMER NR: GETRAG-IT Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno	DESTINATION: 14248 DESPATCH TYPE: Truck Forw:Ag. DELIVERY: FCA CARRIER: SCH-DE GROSS: 8031.17 kg
---	--	--

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			
	51 - 700039 (= LT 26)	1 x 1		
	52 - PAK-700256	16 x 10		
	53 - 700039 (= LT 27)	1 x 1		
	54 - PAK-700256	16 x 10		
	55 - 700039 (= LT 28)	1 x 1		
	56 - PAK-700256	16 x 10		
	57 - 700039 (= LT 29)	1 x 1		
	58 - PAK-700256	16 x 10		
	59 - 700039 (= LT 30)	1 x 1		
	60 - PAK-700256	16 x 10		
02812034	2517253714	3456.0 Stk	WIRING HARNESS 7DCT300 DAI	0000000111
26.10.20	607119		6071199465	550004168003
1 -	1 - 700039 (= LT 31)	1 x 1		
	2 - PAK-700256	16 x 9		
	3 - 700039 (= LT 32)	1 x 1		
	4 - PAK-700256	16 x 9		
	5 - 700039 (= LT 33)	1 x 1		
	6 - PAK-700256	16 x 9		
	7 - 700039 (= LT 34)	1 x 1		
	8 - PAK-700256	16 x 9		
	9 - 700039 (= LT 35)	1 x 1		
	10 - PAK-700256	16 x 9		
	11 - 700039 (= LT 36)	1 x 1		
	12 - PAK-700256	16 x 9		
	13 - 700039 (= LT 37)	1 x 1		
	14 - PAK-700256	16 x 9		
	15 - 700039 (= LT 38)	1 x 1		
	16 - PAK-700256	16 x 9		
	17 - 700039 (= LT 39)	1 x 1		
	18 - PAK-700256	16 x 9		
	19 - 700039 (= LT 40)	1 x 1		
	20 - PAK-700256	16 x 9		
	21 - 700039 (= LT 41)	1 x 1		
	22 - PAK-700256	16 x 9		
	23 - 700039 (= LT 42)	1 x 1		
	24 - PAK-700256	16 x 9		
	25 - 700039 (= LT 43)	1 x 1		
	26 - PAK-700256	16 x 9		
	27 - 700039 (= LT 44)	1 x 1		
	28 - PAK-700256	16 x 9		
	29 - 700039 (= LT 45)	1 x 1		
	30 - PAK-700256	16 x 9		
	31 - 700039 (= LT 46)	1 x 1		
	32 - PAK-700256	16 x 9		
	33 - 700039 (= LT 47)	1 x 1		
	34 - PAK-700256	16 x 9		
	35 - 700039 (= LT 48)	1 x 1		
	36 - PAK-700256	16 x 9		
	37 - 700039 (= LT 49)	1 x 1		
	38 - PAK-700256	16 x 9		
	39 - 700039 (= LT 50)	1 x 1		
	40 - PAK-700256	16 x 9		

127562
1802780P1
5010794021

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3456
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 24
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 02/11/2020
Firma: 

1) Versender/Lieferant Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Ungargasse 111 AT-7350 Oberpullendorf 5) Beladestelle H-9155 Leoben 8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 622254 Ab: 14248		2) Lieferanten-Nr. 91011952 3) Speditionsauftrags-Nr. 4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur: SPEDITIONS-AUFTRAG 6) Datum 26.10.2020 9) Versandspediteur Spedition: SCH-DE Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG 7) Relations-Nr. 10) Spediteur-Nr. Telefon +49(0)7141/24-5118 Telefax +49(0)7141/24-5122 13) Bordero-/Ladelle-Nr.	
11) Empfänger Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno		12) Kunden-Nr. GETRAG-IT 15) Versendervermerk für den Versandspediteur: E20102646DC7954 Abholtag: 27.10.2020 16) Eintreff-Datum 27.10.2020 17) Eintreff-Zeit	
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno			
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) Inhalt
2812033 - 2812035	62	EINWEG-PALETTE 700039	Kabelsätze 992 Stk. Karton
25) Summe		28) 8031.2 kg	
62		Summen	
26) Rauminhalt cdm/Lademeter		27)	
29) Gefahrgut-Klassifikation 30) Gefahrgut-Bezeichnung			
31) Frankatur Free Carrier	32) Warenwert für SpV	33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit	34) Versender-Nachnahme
35) Anlagen Fahrer wurde auf die Ladungssicherung hingewiesen ! LKW-Nr.: PPX752 / WCY680		36) Auftrags-Nr. Kunde 37) Kontierung 38) Transportmittel-Nr. 39) LKW-Code 40) Versandart LKW Spedition KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Girlandini, snc - 70026 Modugno (BA) 02 NOV 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen. NEMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. 57.		42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.	
Datum	Uhrzeit	44) Die Sendung enthält davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs.		46) für Warenempfänger	



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-008600 vom 27.10.2020



20-008600

Ludwigsburg, 27.10.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Kromberg & Schubert Austria c/o TRANSDANUBIA LOGISZTIKA Göbehaz Park 8 9155 LÉBÉNY UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 02.11.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lébény Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 27.10.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 2812033 2812034 2812035	11 Anzahl der LM Nombre des colis 62	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 8.032
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		62,00 COLLI	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhängen Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 Kromberg & Schubert Austria H-9155 Lébény Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

IQUINAGEL S.r.l.
 Reception des marchandises le
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 MAGNA PT S.p.A.
 I-70026 MODUGNO
 02.11.2020
 "Ricevuto e verificato
 verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604